

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K l. kiadás 1953. november 9. 6 óra /pero

Az amerikai sajtó a "kegyetlenkedésekről" szóló provokációs rágalmak esődjéről

1-
T-68 KG/VI/Mh di New York, 1953. november 9. /TASzSz/

A "Newsweek" írja, hogy bár az amerikai sajtó széleskörűen taglalta az Egyesült Államok legutóbbi állításait ezekről a "kegyetlenkedésekről", amelyeket állítólag az ászak-korcsok követtek el a másik fél hadifoglyai ellen, majd számos szerkesztőségi cikk jelent meg erről, a "Newsweek" által az Egyesült Államokban végzett kutatás "bizonyította, hogy azon kívül nem sokat érttek el". A "Newsweek" chicagói kirendeltsége jelenti, hogy a "közvélemény reakciójának-jellemző vonása" a korai "kegyetlenkedésekről" szóló jelentésekkel kapcsolatban "az, hogy semilyen reakció sincs". A "Newsweek" rámutat, hogy külföldön még az Egyesült Államoknál is kevesebb figyelmet szenteltek az amerikai propaganda "kegyetlenkedésekről" szóló állításainak. A cikk megállapítja, hogy a nyugatnémet sajtó ténylegesen figyelmen kívül hagyta az amerikai vádakat; Angliában a vádakat szokványosan fogadták.

/_ és külföldön

Franciaországban a két legnagyobb párizsi lap futólaposan emlékezett meg Nagy amerikai ENSz-küldöttnek a baktériumháborúval foglalkozó nyilatkozatával.

A "Christian Science Monitor" ENSz-tudósítója miatt panaszkodik, hogy a nyugat-európai közvélemény "közömbös" a "kegyetlenkedésekről" szóló amerikai propaganda iránt. /MTI/-

Az amerikai diktátum ellen

2

T-51 KG/VI/Mh di New York, 1953. november 9. /TASzSz/

A "Unité Press" limai tudósítójának jelentése szerint a perui kongresszusban bírálták az Egyesült Államokat. A kongresszus tagjai "szembetűnő igazságtalansággal vádolják" az Egyesült Államokat a gazdasági segély programjának megvalósítása terén. A kongresszus két házának felszólalói azzal vádolják az Egyesült Államokat, hogy nyomást gyakorol a dél-amerikai országokra, mert minimális áron akar nyersanyagot kapni tőlük és magas áron akar ipari terméket eladni nekik. A szónokok rámutatnak, hogy az Egyesült Államok "mégse értik a gazdasági egyensúlyt és elősegítik a gazdasági depresszió fokozódását Dél-Amerikában". /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 2.kiadás 1955.november 9. (6 óra) 5 perc

Johnston küldetécének csúfja a Közel-Keleten

3 P-50 KG/V1/SL di New York, 1955.november 9. /TACzSz/

A "Chicago Daily News" washingtoni jelentést közli, amely szerint megbízható források értesüléséből kitűnik, hogy Johnston körállati küldetése "majdnem teljes csúfával végződött ...". "Libanonban, Szíriában, Iranszjordániában és Egyiptomban Johnston hideg udvariassággal, szinte gyanúval fogadták." /TI/

Az Egyesült Államok Törökországgal való háborús szerződést akar Iránra kényszeríteni

4 P-53 KG/V1/SL di Teherán, 1955.november 9. /TASzSz/

A "Tehrane Noszarvar" című iráni folyóirat szerint Teheránban, Ankarában és Washingtonban titkos lépéseket tesznek annak érdekében, hogy katonai szerződés jöjjön létre Irán és Törökország között. /MTI/

A presbiteriánus egyház főtanácsánál leveléhez

6 P-17 KG/V1/SL di New York, 1955.november 9. /TASzSz/

Ígyes kiemelkedő amerikai egyházi személyiségek egy állást fogatban támogatják a presbiteriánus egyház főtanácsát, amely elutasította a vitás nemzetközi kérdések békés rendezéséért és elítélte a hidegháborút. Amint a "United Press" hírügynökség washingtoni tudósítója jelenti Bradley Oxman, a methodista egyház püspöki tanácsának titkár, a főtanács levelét "küntjárnak" nevezte, "amely a szabadság és a békéért való küzdelmet a szabadság védelmezésére szólítja fel." Oxman levelét szerint a level elítélheteti azokat a politikai vezeteket, "akik úgy látszik támogatják a fasizmust", hogy "a keresztény egyházi személyiségek túlnelme majdnem kimerült".

Reuben Wolfson baptista egyházi vezető kijelentette, hogy egyetért a főtanács levelének alapvető pontjaival. /TI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 3.kiadás 1955.november 9. (óra 10. perc)

Az amerikai kontinens jogásainak értekezlete

7 T-38 KG/V1/SL di Montevideo, 1955.november 9./EASZS

Az "Imprensa Popular" című brazil lap jelentése szerint októberben Guatemalában értekezletet tartottak az amerikai kontinens jogászai. Az értekezlet a szabadság és a béke védelmének jegyében zajlott le.

Az értekezlet résztvevőinek az amerikai jogászokhoz intézett felhívása lelakozni az emberi jogok megsértését, allenszói a meggyőződés miatt történő letartóztatásokat, kínzásokat, eldőléseket, a nemzetközi jog megsértését, stb. A felhívás harcra szólítja a kontinens jogászait a szabadságért, a békéért, az igazságért és minden egyes ország szuverenitásáért. /MTI/

Az amerikaiak ismét megsértették a koreai fegyverszüneti egyezményt

3 U E4/Sk/SL di K o s z o n , 1955.november 9. /Uj-Kina/

A katonai fegyverszüneti bizottság titkárságának szerbeti ülésén a koreai-kinai fél felhívta az amerikaiak figyelmét arra, hogy amerikai repülőgépek két ízben ismét megsértették a fegyverszüneti egyezményt.

Október 30-án, 11 óra 30 perc körül négy amerikai lökhajtásos repülőgép északnyugat felől behatolt a koreai-kinai fél allenszérése alatt álló terület felé, majd több helység érintése után déli irányban tovább repült.

November 3-án 10 óra körül két amerikai lökhajtásos repülőgép déli irányból átrepült a katonai demarkációs vonalra, majd több helység érintése után újból délnyugatra fordulva visszarepült az amerikaiak allenszérése alatt álló területre. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 4.kiadás

1953.november 9.

(4 óra 45 perc

A fülöpszigeti elnökválasztások előtt

9 T-56 KG/V1/SL di S a n g h a j , 1953.november 9. /TASzSz/

A Fülöp-szigeteken november 10-én elnökválasztások lesznek. Egyidejűleg megválasztják a képviselőház 122 és a szenátus 8 tagját.

A választási harcban elkecsereedett küzdelem alakult ki a Fülöp-szigetek két legnagyobb burzsoá-boldecsuri pártja, a jelenleg hatalmon lévő Liberális Párt és az ellenzéki Nacionalista Párt között. A Liberális Párt elnökjelöltje Quirino jelenlegi elnök. A nacionalisták jelöltje Magsaysay volt hadügyminiszter.

A jelenlegi választásokat az jellemzi, hogy az Egyesült Államok kimélet nélkül beavatkozik a Fülöp-szigetek belügyébe. Az Egyesült Államok nyíltan támogatja Magsaysayt, a nacionalista párt jelöltjét, aki véleménye szerint sokkal jobban szolgálhatja az amerikai imperialisták érdekeit a Fülöp-szigeteken és még elszakítottabban harcolhat a nemzeti felszabadító mozgalom ellen. Mint ismeretes Magsaysay, hadügyminisztorsége alatt a fülöpszigeti szabadságharcok elleni kögyetlenségével "tunt ki".

A "New York Times" rámutatott, hogy "Magsaysay gyakorlatilag az amerikai jelölt a fülöpszigeti választásokon." A Fülöp-szigeteket ma amerikai újágirók, üzletemberek és "turisták" lakik. Októberben a Fülöp-szigeteken jártak az amerikai képviselőház hadügyi bizottságának tagjai Johnson vezetésével. A választások előtt a manilai kikötőbe amerikai hadihajók érkeztek.

Az Egyesült Államok durva beavatkozása a Fülöp-szigetek belügyébe a fülöpszigeti népből olyan erős elégedetlenséget váltott ki, hogy még a kormányon lévő Liberális Párt vezetői is kénytelenek voltak elítélni az amerikai beavatkozást.

A Fülöp-szigetokről érkező jelentések azt mutatják, hogy a választási harc a terror, az erőszak és a család jegyében folyik, mind a liberálisok, mind a nacionalisták részéről. Olyan jelentések is érkeztek, hogy a nacionalisták "lázedást" készítenek elő a választások napjára. A fülöpszigeti sajtó jelentései szerint a választások napján körülbelül 15.200 rendőr és katona fog ügyelni a "rendre". Ugyanakkor a katonaság és a csendőrség az utóbbi időben fokozta a harcot a fülöpszigeti nemzeti felszabadító hadsereg ellen. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 5.kiadás MTI 1953.november 9. 3 óra 50 perc

Az amerikai megszálló hatóságok Japánban 18.800 munkást az utcára tettek

10 U V/Hb/SL di Peking, 1953.november 9. /Uj-Kina/

A Japánban működő amerikai megszálló hatóságok - mint egy tokiói jelentés mondja - az utcára tettek 18.800 japán munkást, aki közvetlenül vagy közvetve az amerikai alkalmazásában volt. Ez a tömeges elbocsátás megtörtént a megszálló erők alkalmazásában álló munkások szakszervezete ellen, amely az utóbbi időben egy sor sztrajkot tartott.

Az elbocsátott munkások közül több mint 11.000 közvetlenül az amerikai megszálló erők alkalmazottja volt. A többi a japán hadianyag-gyárakban dolgozott amerikai felügyelet alatt.

A megszálló erők alkalmazásában levő munkások országos szakszervezetének szóvivője tiltakozott a tömeges elbocsátás ellen és közölte, hogy a szakszervezet sztrajkra fogja szelíteni minden tagszervezetét. A szóvivő rámutatott, hogy az amerikai hatósági hatóságok meg akarják féltelíteni és még szorosabb ellenőrzés alá vonni a japán dolgozókat, akik az amerikai hatósági társaságokon, vagy a hadianyag-gyárakban dolgoznak. /MTI/

// igyekeznek

Tizenkét-éves az Albán Nunkapárt

11 A V/Hb/SL di Tirana, 1953.november 9. /ATA/

A vasárnapi albán lapok az Albán Nunkapárt megalapításának 12. évfordulójának szentelik vesércikliként.

Tizenkét esztendő telt el 1941 november 8.-án óta - írja a "Zeri i Popullit". Akkor jött létre az Albán Nunkapárt, amely vezette az albán népet a nemzeti felszabadulás útján és azóta is vezeti a szocializmus alapjainak lerakásáért vívott harcot. A Nagy Októberi Szociális Forradalom, amely meggyőzt minden népet a felszabadulás útját, a mi nemzeti útunkat mutatott. Ezen az úton vezet bennünket az Albán Nunkapárt, amely a szocializmus teremtéséért folytatja a Szovjetunió Kommunista Pártjával és a szocializmus útját követve, a szovjetek nagy segítségét a titokzatosan. /MTI/

TL

MTI KÜLFÖLDI HÍR EK

K 5.kiadás 1953.november 9. 3 óra 50 perc

Az amerikai megszálló hatóságok Japánban 18.800 munkást az utcára tettek

10 U V/Hb/SL di P e k i n g , 1953.november 9. /Uj-Kina/

A Japánban működő amerikai megszálló hatóságok - mint egy tokiói jelentés mondja - az utcára tettek 18.800 japán munkást, aki közvetlenül vagy közvetve az amerikai alkalmazásában volt. Ez a tömeges elbocsátás megtörtént a megszálló erők alkalmazásában álló munkások szakszervezete ellen, amely az utóbbi időben egy sor sztrajkot tartott.

Az elbocsátott munkások közül több mint 11.000 közvetlenül az amerikai megszálló erők alkalmazottja volt. A többi Japán hadianyag-gyárakban dolgozott amerikai felügyelet alatt.

A megszálló erők alkalmazásában levő munkások egyes szakszervezetének szóvivője tiltakozott a tömeges elbocsátás ellen és közölte, hogy a szakszervezet sztrajkba lép az elbocsátás ellen. A szóvivő rámutatott, hogy az amerikai hatóságok meg akarják féltelíteni és még erősebb ellenőrzés alá vonni a Japán dolgozókat, akik az amerikai katonai támaszpontokon, vagy a hadianyag-gyárakban dolgoznak. /MTI/

// igyekeznek

Tizenkét-éves az Albán Munkapárt

11 A V/Hb/SL di T i r o n a , 1953.november 9. /ATA/

A vasárnapi albán lapok az Albán Munkapárt meg alapításának 12. évfordulójának szentelik vesércikliként.

Tíz hét esztendő telt el 1951 november 8.- óta - írja a "Zeri i Popullit". Akkor alakult meg a fős Albán Munkapárt, amely vezetett az albán népet a nemzeti felszabadulás útjában és azóta is vezet a szocializmus alapjainak lerakásáért vívott harcot. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom, amely meggyitett minden nép előtt a Felszabadulás útját, a mi népünk is az utat mutatott. Ezen az uton vezet bennünket az Albán Munkapárt, a szocializmus építését követve, a Szovjetunió Kommunista Pártjának és a szocializmus útjából, a szovjet népi demokrácia útjából. /MTI/

//

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 6.kiadás

1953.november 9.

10 óra 05 perc

Li Szan Csu tábornok levele a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottsághoz

12 U V/Hb/SL di 17 FA K e s z o n , 1953.november 9. /Uj-Kina/

Li Szan Csu tábornok szombaton levelet intézett a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottsághoz, amelyben kifejti, hogy az egyes hadifoglyoknak adandó felvilágosítás időtartamát és azt, hogy egy-egy napon hány hadifogoly essen át a felvilágosításon, csak a felvilágosítást adó képviselő döntheti el az adott helyzet fényében. Semmiféle indokolással sem lehet a koreai-kinai felet arra kényszeríteni, hogy először egy tábortábor részleg valamilyen hadifoglyát vegye sorra a felvilágosításnál.

Li Szan Csu tábornok rámutat leveleiben arra is, hogy ekvivalencként külön tábortábor részleg kell építeni azoknak a hadifoglyoknak elkülönítésére, akik már átestek a felvilágosításon. Ezt az eljárási szabályok 20. szakasza is előírja. Tekintetbevéve azonban az infini örcsepatok nehézségeit, a koreai-kinai fél belátta, hogy csak akkor kezd meg valamely tábortábor részleg hadifoglyainak felvilágosítását, ha az előző tábortábor részlegben már teljesen befejezte.

Li Szan Csu tábornok hangsúlyozza, hogy nem szabad megsérteni a felvilágosító munkát szabályozó meggyezéseknek azokat a cikkelyeit, amelyek a felvilágosítást végző feleket védik.

Az amerikaiak nemrégiben propaganda-hadjáratot kezdtek az ellen, hogy a hadifoglyok néhány órán át hallgathassák a felvilágosítást - nona az még mindig kevés ahhoz, hogy az amerikai tábortáborokban eltöltött három év nyomait eltörölje. Így sürrik megakadályozni, hogy a hadifoglyok a felvilágosítás hatására hazatelepítésüket kérjék. Az amerikai fél nyomást gyakorol a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottságra, hogy koldátozza az egyes hadifoglyoknak adható felvilágosítás időtartamát, oly módon, hogy a koreai-kinai félnek előírja: egy-egy napon legfeljebb egy teljes - 500 hadifoglyból álló - tábortábor részleg felvilágosítását fejezze be. A semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság svájci tagjai nyíltan támogatva ezt az amerikai mostartást, odáig ment, hogy "kivonulással" fenyegetőzött - mint azt amerikai sajtójelentések írják.

A Kuomintang amerikai pártcsere szolgáló ügynökei időkben a 22-es tábortábor részlegben azal támogaták ezt az amerikai tervet, hogy

/Folyt. köv. / TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K. 6. kiadás

1953. november 9.

10 óra 05 perc

Li Szan Csu tábornok levele a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottsághoz

12 U V/Hb/SL di 17 FA K e s z o n , 1953. november 9. /Uj-Kína/

Li Szan Csu tábornok szombaton levelet intézett a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottsághoz, amelyben kifejti, hogy az egyes hadifoglyoknak adható felvilágosítás időtartamát és azt, hogy egy-egy napon hány hadifogoly essen át a felvilágosításon, csak a felvilágosítást adó képviselő döntheti el az adott helyzet fényében. Semmiféle indokolással sem lehet a koreai-kinai felet arra kényszeríteni, hogy először egy tábor-részleg valamennyi hadifoglyát vegye sorra a felvilágosításnál.

Li Szan Csu tábornok rámutat leveleiben arra is, hogy egyetlen külön táborrészlegot kell építeni azoknak a hadifoglyoknak elkülönítésére, akik már átestek a felvilágosításon. Ezt az eljárási szabályok 20. szakasza is előírja. Tekintetbevéve azonban az indiai őrcsapatok nehézségeit, a koreai-kinai fél beleegyezett abba, hogy csak akkor kezdje meg valamely táborrészleg hadifoglyainak felvilágosítását, ha az előző táborrészlegben már teljesen befejezte.

Li Szan Csu tábornok hangsúlyozza, hogy nem szabad megsérteni a felvilágosító munkát szabályozó meggyezéseknek azokat a cikkelyeit, amelyek a felvilágosítást végző feleket védik.

Az amerikaiak nemrégiben propaganda-hadjáratot kezdtek az ellen, hogy a hadifoglyok néhány órán át hallgathassák a felvilágosítást - nona az még mindig kevés ahhoz, hogy az amerikai terror-táborokban eltöltött három év nyomait eltörölje. Így kívánják megakadályozni, hogy a hadifoglyok a felvilágosítás hatására hazatelepítésüket kérjék. Az amerikai fél nyomást gyakorol a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottságra, hogy korlátozza az egyes hadifoglyoknak adható felvilágosítás időtartamát, oly módon, hogy a koreai-kinai félnek előírja: egy-egy napon legfeljebb egy teljes - 500 hadifoglyból álló - táborrészleg felvilágosítását engedélyezze. A semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság svájci tagja nyíltan tárogatva ezt az amerikai mastark dót, odáig ment, hogy "trivonalással" fenyegetőzött - mint ezt amerikai sajtó-jelentések írják.

A Kuomintang amerikai parancsra szolgáló ügynökei időkönben a 22-es táborrészlegben ezal támogatják ezt az amerikai tervet, hogy

/Folyt. köv. / TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 7.kiadás

1953.november 9.

10 óra 10 perc

/Li Szan Csu tábornok ... 1.folyt./ U V/Hb/SL di 17 1A

november 6-án megkezdődött a tábor-részlegnek a felvilágosításon még át nem esett katonáinak felvilágosításon való megjelenésben. Egyébként a 23-as táborrészlegben november 4-én a felvilágosításon átcsesett hadifoglyok eredeti táborrészlegükbe tértek vissza és ugyanez történt november 5-én a 22-es táborrészlegben. Ez azt jelenti, hogy a felvilágosítást szabályozó eljárási szabályok 20. szakaszát két alkalommal is megsértették, ez a szabály ugyanis félreérthetetlenül előírja, hogy a felvilágosításon már átcsesett hadifoglyokat el kell különíteni azokról, akik még nem jelentek meg felvilágosításon. /MTI/

Ikho Ojama Phenjanban

13 U V/Hb/SL di P h e n j a n , 1953.november 9. /Uj-Kína/

Phenjanban szombaton 800 ember részvételével gyűlést tartottak az Ikho Ojama vezette japán küldöttség ünnepélyes fogadására.

A gyűlésen felszólalt Han Szer Ja iró, a Koreai Békabizottság elnöke és kijelentette: "Korea népe teljes mértékben támogatja a japán népet az amerikai imperializmus ellen szabadságért és nemzeti függetlenségéért vívott harcában. A japán nép, köztisztviselők kivételével ki fogja vinni a végső győzelmet, minnek nagy hatása lesz Ázsiában, sőt az egész világon a béke ügyére."

Ikho Ojama professzor válaszában hangzott: "A Koreai nép győzelme örömmel és lelkesedéssel tölti el a japán népet ... A japán nép, hogy megvédje Ázsiát és az egész világ békéjét, tovább fogja erősíteni a baráti kapcsolatot Koreai néppel."

Ojama professzor beszámolt arról, hogy a Koreai fegyverszünet életbe lépése után Japán 360 helységében tartották a gyűlést és ezzel nagy lendületet kapott a japán béke mozgalom.

A gyűlés részvevői között volt Pak Don Aj, a Koreai Békabizottság elnöke és Kia Der Hen, a Koreai Egyesült Rendhatalmas Hatalmas Árvonál elnökségének tagja.

A gyűlés után a Koreai Békabizottság képviselői és a japán küldöttség kölcsönösen részlelve elnököltek a meggyűlésen. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953. november 9.

Óra 7 perc

Japán bányászsztrájk

14 T-4 74 KG/Vl/Mk FA vár S a n g h a j , 1953. november 9. /TASzSz/

A "Hokkaido Szinbun" című japán lap szerint az országos bányászszakszervezet elhatározta, hogy 24 órás sztrájkot jelent be. A sztrájkolók segélyt követelnek. /MTI/

Navarre tábornok visszavonulása

16 T V/Hb/Mk FA Vár P e k i n g , 1953. november 9. /Uj Kina/

A vietnami népnök az amerikaiak által támogatott francia betolakodók ellen vívott harcban a legújabb esemény az, - mint a "Vietnami Tájékoztató Iroda" jelenti - hogy Navarre tábornok francia főparancsnok kénytelen volt visszavonulni a Ninh Binh-től délnyugatra lévő Ria-i területről és az 59. számú műtről.

Navarre nagy létszámban beharangozott "Sirály"-hadművelete tehát 20 napos harc után ezzel ért, hogy a vietnami néphadsereg megsemmisített három zászlóaljat és 16 századot, vagyis körülbelül 3800 embert.

A vietnami katonai parancsnok még november 7.-én kiadott erről szóló közleménye hozzáfűzi:

"Az ellenségnek nem sikerült elérnie célját a Ninh-Binh-től délnyugatra történt előnyomulásnál. Nem tudta elpusztítani erőinket, sem megnövelni a megszállás alatt lévő területet. Riadól, Traingocnál /Riától 9 kilométerrel délre/, Jemmongnál /10 kilométerrel Riától északnyugatra/ és mögöttük területük mind súlyosabb veszteségeket szenved".

Ez a kényeszerű visszavonulás - írja a "Vietnami Tájékoztató Iroda" - a végét jelenti annak, amit Navarre úgy nevezett, hogy az "indekinci háberu legnagyobb méretű hadművelete". /MTI/

M I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 9. kiadás

1953. november 9.

10 óra 10 perc

Nagybritannia Kommunista Pártja politikai bizottságának nyilatkozata
II. Erzsébet királynő trónbeszédéről

RDK: D t/Mk FA Vár

L o n d o n , 1953. november 9. /MTI/

17

Nagybritannia Kommunista Pártjának politikai bizottsága
nyilatkozatot adott II. Erzsébet királynő napokban elhangzott trón-
beszédéről. A nyilatkozat a többi között ezeket mondja:

- Teljes erővel tombol a tory kormány támadása a nép élet-
szinvonala ellen. Ezt jelenti a trónbeszéd is. Vezéreszméje a szegények
megreklása, hogy a gazdagoknak többet juttathassanak. Hatmillió lakó
lakbérét emelik fel, ami a háziurak jövedelmét évi 80 millió fonttal,
házuk értékét pedig ezer millió fonttal növeli majd. Nem emelik azonban
a munkások munkabérét, hogy megfizethessék a felemelt lakbért. Ezt
majd úgy kell előteremtleniük, hogy kevesebbet költenek élelmiszerekre
és háztartási cikkekre. Ellenben emelik a bírák fizetését, amely már
most is meg a. Megerősítik a Lordok Házát, mint a haladást akadályozó
tory erősséget.

- Fenntartják a Kelet és Nyugat közötti kereskedelemben összes
korlátozásait a megmaradnak a katonai kiadások és a gyarmati háborúk
nyomonkövető terhei. A háborús politikát és az amerikai szövetséget
előbbrevalónak tartják a nép érdekeinél. Mindez a munkásmozgalmat és
az angol nép ellen intézett kihívás. A toryk támadását le lehet és le
is kell verni a dolgozó nép legelszántabb és leggyűlösebb harcával.

- Küzdjétek ki a lakbértörvényjavaslat visszavonását! Kíván-
szkritse a kormány a háziurakat, hogy fizessék a tatarozás költségeit
lakbéremelés nélkül!

- Folytassátok a harcot a nép életszínvonalának emelésé-
ért! A gépipari és hajóépítő munkások, bányászok, vasutasok és az
összes székely munkások béremelési követelése, az aggkori és aggköt
nyugdíjások nyugdíjemelési követelése a nép igazi követelése, emel-
lyeknek szólniuk kell. A tory támadásokat

vissza kell verni.

A tory kormánynak távoznia kell! A nép harca megbuktathatja és meg-
is kell buktassa őket jóval mandátumuk lejártá előtt! Verjétek le a
tory offenzívát, küzdjétek ki a társaság velisztásait!

- Egységes harcban előre a békéért, a nemzeti független-
ségért, a magasabb életszínvonalért és a szocializmusért!

M T I K Ö L F Ö L D I H I R E K

Közlés

1953. november 9.

13 óra 15 perc

Nyugat-Németországban is megünnepezték a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóját

Berlin, 1953. november 9. /MTI/

November 7.-én, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóján Németország Kommunista Pártjának hamburgi bizottsága a városi sportcsarnokban emlékünnepséget rendezett, amelyen több mint 3.000 kommunista, szociáldemokrata és pártunkivüli dolgozó vett részt.

Az ünnepségen Heinz Fink, Németország Kommunista Pártjának elnökségének tagja méltatta a nap jelentőségét.

A Ruhr-vidék bányavárosiban, továbbá Északrajna-Vesztfália, Baden-Württemberg és Rajna-Pfalz városokban és munkástelepeken szintén megemlékeztek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójáról.

A Szovjetunió diplomáciai képviselleteinek fogadása a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából

1953. november 9. /IASzSz/

A Szovjetunió különböző országokban működő nagykövetei, illetve követei a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából fogadást rendeztek.

Fogadást rendezett a Szovjetunió bukharai, berlini, tigrani, washingtoni, londoni, budapesti, teheráni, athéni, hágai, brüsszeli nagykövete, beiruti, domesztokai, thaiföldi, kairói és kopenhágai követe, valamint a Szovjetunió ausztriai főbiztosa.

A fogadáson részt vettek az illető országok kormányainak, társadalmi szervezeteinek, kulturális és gazdasági életének, valamint a külföldi országok diplomáciai képviselleteinek képviselői. /TI/

M T I K Ö Z L E D É S I H I R E K

K 11. kiadás

1953. november 9.

115 óra 15 perc

Üdvözlőtáviratok a Negy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójának alkalmából

19 T-6 Za/Hav/Mk Szilvár

1953. november 9. /TASzSz/

A Negy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójának alkalmából a következő államfők intéztek táviratot K.J. Vorosilovhoz, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnökéhez:

Vincent Auriol, a Francia Köztársaság elnöke, Juan Domingo Peron, Argentína elnöke, Adolfo Ruiz Cortines, Mexico elnöke, Pál, Görögország királya, A. Martinez Trueba, az Uruguayi Köztársaság Államtanácsának elnöke, Julianna holland királynő, Camille Semun libanoni államfő, Philippe Etter, Svájc államelnöke.

G.M. Malenkovhoz, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökéhez üdvözlőtáviratot intézett Pierre Dupong, Luxemburg miniszterelnöke.
/MTI/

"A párt feladatai a dolgozó tömegek életszínvonalának mielőbbi fel-
emeléséért folyó harcban a szocialista építés mostani időszakában" -
Boleslaw Bierut beszámolója a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi
Bizottságának 9. teljes ülésén

20 T-64 Za/Hav/Mk Szilvár V a r s ó , 1953. november 9. /TASzSz/

Mint jelentették, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi
Bizottsága október 29.-én és 30.-án tartotta 9. teljes ülését. Az
ülésen Boleslaw Bierut, a Központi Bizottság elnöke mondott beszámolót
"A párt feladatai a dolgozó tömegek életszínvonalának mielőbbi fel-
emeléséért folyó harcban a szocialista építés mostani időszakában"
címmel.

Boleslaw Bierut rámutatott a Lengyel Egyesült Munkáspárt
munkálévi kongresszusának összehívásának szükségességére, majd bejelen-
tette, hogy a politikai bizottság javaslja a központi bizottságnak,
hogy a Kongresszust megelőző viták elepjául fogadja el a következő
című téziseket:

"A hétéves terv teljesítésében elért sikerek és a hétéves
terv két utolsó évének /1954-1955/ fő gazdasági feladatai"; "A
/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953. november 9.

15 óra 45 perc

/Boleslaw Bierut beszámolója...1.folyt./

mezőgazdaság 1954-1955 évi fejlesztésével kapcsolatos feladatok - Intézkedések a mezőgazdasági termés és növelése érdekében".

- A hatéves terv negyedik évének utolsó évmegyedébe léptünk - mondotta Boleslaw Bierut, - Hatéves tervünk Lengyelország iparosítási terve, a szocializmus alapjai leírásának terve.

Az ország iparosítását szükséges feltételnek tekintettük ahhoz, hogy leteremtjük a szocializmus alapjait. A dolgozó tömegek több éves megfeszített és odaadó munkája nyomán a népgazdaság valamennyi ágában - kivéve a mezőgazdaságot - létrejött a szocialista gazdaság szilárd alapja. Ez hatékony történelmi jelentőségű és szilárd vívmány a lengyel munkásoktól, a város és a falu lengyel dolgozóinak. A szocialista építésnek olyan feltételek megteremtésére kell tenniük, amelyek biztosítják a város és a falu dolgozóinak jólétének állandó emelkedését. Ebben rejlik valamennyi népi demokratikus ország feladatának elvi jelentősége.

Boleslaw Bierut a továbbiakban az ipari termelés területén elért sikerekről beszélt és azt a fejlődést összehasonlítta olyan országok ipari termelésének fejlődésével, mint Olaszország és Franciaország. A népi Lengyelország - mondotta - megelőzte Olaszországot nemcsak az egy főre jutó ipari termelés mennyisége tekintetében, hanem a termelés abszolút méretei tekintetében is. Ami Franciaországot illeti, Lengyelország megközelíti a francia ipari termelés egy főre jutó szintjét /jelenleg ez a színvonal Franciaországhoz viszonyítva körülbelül 92 százalék/, de kétségtelen, hogy Franciaországot ezen a területen meg fogjuk előzni.

Ahhoz, hogy megteremtjük a szükséges gazdasági alapokat, amelyek az élet színvonal szökődtől /emelése/ feltételei, /amelyek nem kis erőfeszítést és időt követeltek hoznunk. A nép jólétének növekedésének meggyorsításáért folytatott harc a legszorosabban összefügg a hatéves terv - a termelőerők további gyors fejlesztését célzó terv - teljesítéséért folytatott harcral és azszal, hogy a népgazdaság döntő eszközeink gyorsan megvalósítsuk az ország iparosításának programját.

Ezen az úton akadályt jelent a mezőgazdaság fejlődésének elmaradása. Akadályt jelent néhány népgazdasági ág fejlődésében mutatkozó aránytalanság is. Eppen annak szüksége, hogy betartsuk a mezőgazdasági irányokat a népgazdaságunknak a hatéves terv alapján történő fejlesztésében, /folyt. köv./

M T I K U L F Ö L D I H I R E K

K. 13. kiadás

1953. november 9.

15 óra 15 perc

/Bolszov Bierut beszámolója...2. f. l. y t./ T. Zs./Hav/Mk Szil Vár

Követeli meg jelenleg, hogy erőinket azokra a gazdasági ágazatokra koncentráljuk, amelyeknek az előrelendítése elengedhetetlen feltétel a munkások és a részvétel szintjének emelésének meggyorsítása szempontjából.

További erőfeszítéseket teszünk az ország iparosítása, államunk védelmi erejének biztosítása, technikai bázisunk további kiszélesítése, termelő erőink további növelése és a termelő lehetőségek további fejlesztése terén népgazdaságunk minden ágában. Ugyanakkor azonban erőfeszítéseinket elsősorban a gazdasági élet olyan ágazataira kell összpontosítsuk, amelyek különböző okoknál fogva elmaradtak és nem tudták követni az élenjáró iparágak fejlődésének gyors ütemét.

Első A Lengyel Egyesült Munkáspárt és a lengyel kormány legfontosabb feladataként Bolszov Bierut a következőket jelölte meg: a mezőgazdasági termelés fellendítése; a mezőgazdaságban növekvő mértékben szükségesnek mutatkozó beruházások elvégzése; az állami gép- és traktorállomások és gépkölcshöző állomások munkájának a gépesítés növelése alapján való gyökeres átszervezése; a mezőgazdaság szükségleteit ellátó gépgyártási ágazatok a legközelebbi időszakban való jelentős fejlesztése; a termelési eszközök termelésének növekedése és a szükséges cikkek termelésének növekedése közötti aránytalanság csökkentése; az iparcikkek minőségének jelentős meggyorsítása; az államosított kereskedelmi szektor munkájának határozott meggyorsítása; a közszükségleti cikkek termelésének fokozatos leszűkítésére irányuló politikai megvalósítás; az építkezési program megváltoztatása a legközelebbi időben olyan formában, hogy jelentősen bővítsék az új munkálatok telepek és ajlakóházak építését; a közüzemi gazdálkodás megszüntetése; a városi és városkörnyéki közlekedés továbbfejlesztése; az iskolaügy, a kulturális, közoktatási, egészségügyi és sportintézmények, valamint a széles dolgozó tömegek mindennapi és kulturális szükségleteinek kielégítését szolgáló intézmények további fejlesztése.

Kor Az említett feladatoknak a hatéves terv hátralevő két éve alatt történő megoldása - hangsúlyozta Bierut - az üzemelésé teszi, hogy átszervezzük és úgy megszervezzük erőinket, hogy az elmaradott gazdasági területek gyorsan behozzák a lemaradást, az aránytalanságok határozott mértékben csökkönjenek és mindenekelőtt a mezőgazdasági termelés lemaradása szűnjék meg. E feladatok megoldása érdekében meg kell és meg kell tenni minden szükséges intézkedést, hogy a munkások és a traktorosok, minden eszközt igénybe kell venni, hogy a gyártás előrehaladást tegyünk népgazdaságunk gyors arányában. /f. l. y t. köv./

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás

1953. november 9.

15 óra 40 perc

/Boleslaw Bierut beszámolója...3.folyt./ T Vö/Sp/Mk Szil Vár

Ennek érdekében különösen a kisfatermelő egyéni parasztgazdaságokban rejlő tartalékokat kell felhasználni és ugyanekkor a mezőgazdasági termelészövetkezetek és állami gazdaságok fejlesztésével biztosítani kell a mezőgazdasági termelés - növénytermelés és az állattenyésztés - jelentős növekedését az egész mezőgazdaságban, mind a társadalmisított szektorban, mind a kisfatermelő egyéni gazdaságokban.

Az a feladatunk - mondotta Bierut - hogy állandóan erősítsük a munkások és parasztek szövetségét. Az a feladatunk, hogy fokozzuk és bővítsük a gazdasági ösztönző erőt, a dolgozó parasztek anyagi érdekeltségét a mezőgazdasági termelés/növelésében, a város és a falu államilag szabályozott gazdasági kapcsolatainak keretei között, ugyanekkor küzdjük le a kulákelmek részéről a mezőgazdaságban jelentkező kapitalista tendenciákat.

Az a feladatunk, hogy jelentősen növeljük a mezőgazdaságunk beruházások útján nyújtott segítségét és így mozgítsuk elő a kisfatermelő gazdaságok, a termelészövetkezetek és az állami gazdaságok termelékenységének növekedését. Az a feladatunk, hogy a kis- és középbirtokos parasztek milliói tömegének segítségét nyújtsunk a munkamódszerek, a talajművelési módszerek terén mutatkozó évszázados elmaradottság és konzervatívizmus leküzdésében, mert ezek a tényezők az elavult és primitív növénytermelési és állattenyésztési viszonyok következtében alacsony termést és alacsony hozamot eredményeznek.

Javítani kell valamennyi mezőgazdasági ág vezetőinek színvonalát - mondotta Bierut.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága - hangsúlyozta Bierut - nemrég fényes példát adott arra, hogyan kell figyelmesen mindent felölelő részletes munkaprogramot kidolgozni valamennyi pártszerv, állami, gazdasági és szovjet szerv részére a földművelés és állattenyésztés további gyors fejlődésének biztosítása érdekében. A Szovjetunióban, a leginkább gépesített és legmagasabb technikával ellátott mezőgazdasági országban ezt a feladatot tűzték ki, hogy meg kell teremteni a mezőgazdasági termékek bőségét az új, magasabb szakaszban: a kommunista társadalom építésének szakaszában. Az SzKP Központi Bizottságának a Szovjetunió földművelésének és állattenyésztésének további fejlesztését célzó határozata vezérfonal minden párt- és állami funkcionárius számára azoknak a feladatoknak megoldásában, melveket a mi pártunk is felvet ezen a téren. /foly.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás

1953. november 9.

15 óra 40 perc

/Bolesław Bierut beszámolója...4.folyt./ T Vö/Sp/Mk Szil Vár VZ FA

Bierut ezután részletesen foglalkozott az állami gép- és traktorállományok munkájának hiányosságaiival és a hibák kiküszöbölésének módjával. Az állami gazdaságok munkájáról szólva Bierut megjegyezte, hogy az állami gazdaságok birtokában 2.5 millió hektár föld van, vagyis a lengyel mezőgazdaságban felhasznált földterületnek körülbelül tizenkét száz léka. Az állami gazdaságok részesedése az egész mezőgazdaság árutermelésében már körülbelül 15 százalék. Az állami gazdaságok termelése az 1949 évihez viszonyítva jelentősen növekedett ugyan, de az állami gazdaságok még nem teljesítik a termelési terveket.

Az állami gazdaságok - mondotta Bierut - a nagy, gépesített, magas terméshozamu gazdaságok fellegvárjai és szemléltető példái lehetnek Lengyelországban és a mezőgazdasági tudomány és az éleljáró technika legújabb vívmányaira támaszkodva ilyenekké is kell válniok.

Bierut rámutatott, hogy a mezőgazdasági termelészövetkezeti mozgalmak is megerősödött. Már nyolcezer termelészövetkezet alakult és ezek közül az idén háromezer új termelészövetkezetet alakítottak. A régi szövetkezetek tagjainak száma növekedett, gazdaságuk erősödött és bővült, közér állattenyésztésük fejlődött, a szarvasmarhák, sertések és juhok állománya a közös gazdaságokban és a szövetkezeti tagok háztáji gazdaságában egyaránt gyorsan nőtt.

A közös gazdálkodás fejlődése a falun nemcsak a dolgozó parasztság éleljáró tömegeinek, hanem a munkások tálynak, a munkásparaszt szövetségnek is gyozelme. Most már elmondhatjuk, hogy az a fordulat, amely a lengyel faluban megkezdődött és a falusi lakosok százazrainak életét fogja át, olyan fordulat, amelyet már senki sem tud meg állítani.

Bierut a további kben a éleljáró termelészövetkozetek munkatapasztalatairól, a kollektív gazdálkodás előnyeiről, a szövetkozetek sokágu gazdaságáról, valamint az állam részéről a termelészövetkozeteknek nyújtott segítségről beszélt.

Bierut beszédének jelentős részét azoknak a feladatoknak szentelte, amelyek a dolgozók szűke élelteinak jobb kielégítésével és éleltszínvonalának emelésével függnek össze.

/Folyt. köv./

16.
Kiadás

M T I K U L F Ö L D I H I R E K

1953. november 9.

15 óra 140 perc

/Boleslaw Bierut beszámolója....5.folyt./ T Vö/Sp/Mk Szil Vár 1/ 1/1

A fő forrás - mondotta Bierut - amelyből a népgazdaságunk építéséhez és gyorsításához szükséges eszközöket meritjük: nemzeti jövedelmünk. Nemzeti jövedelmünk háromnegyed részét munkabérek és a térszállalom szükségleteit fedező kiadások formájában a dolgozó lakosság szükségleteinek kielégítésére fordítjuk.

A hatéves terv eddigi négy éve alatt nemzeti jövedelmünk több mint hetven százalékkal emelkedett az 1949 évihez viszonyítva. Mindemellett a nemzeti jövedelem növekedése alacsonyabb volt annál, amit a hatéves terv a szóbanforgó időszakra előirányzott. A nemzeti jövedelem növekedésének lassabb ütemét az okozta, hogy a mezőgazdasági termelésnövekedése elmaradt a terv előírásaihoz képest.

Bierut a továbbiakban rámutatott, hogy a mezőgazdaságban és erdőgazdaságban végrehajtott beruházások 1955-ben 45 százalékkal mulják majd felül az 1953 évit, emellett a beruházások részeseződése az összes beruházásokból 9 százalékról 12,2 százalékra emelkedik. A közszükségleti cikkek gyártó ipar fejlesztését célzó beruházások 1955-ben 38 százalékkal mulják majd felül az 1953 évit, emellett ezeknek az összegeknek a részeseződése az összes beruházásokból 6,7 százalékról 8,5 százalékra emelkedik.

A lakás- és közüzemi építkezésekre szolgáló befektetések összege 26 százalékkal emelkedik és a részeseződésük az összes beruházásokból 13,4 százalékról 15,6 százalékra nő.

A szociális és kulturális intézmények építését célzó beruházások összege 1955-ben 54 százalékkal lesz nagyobb, mint 1953-ban és a beruházások részeseződése az összes beruházásokból 4,3 százalékról 5,3 százalékra emelkedik.

Ezek - a beruházások szervezésében szakszerű - változtatások, amelyek a mező- és erdőgazdaság, a közszükségleti cikkek gyártó ipar, a lakásépítés és közüzemi gazdálkodás, valamint a szociális és kulturális intézmények építése javára töltődnek, ezáltal válnak lehetővé, hogy bizonyos iránylag jelentéktelen csökkentések a hajtunk végre a termelési eszközök gyártó ipar és más ágak fejlesztését célzó beruházásokban.

/folyt.köv./

TL

/Boleslaw Bierut beszámolója.....6.folyt./ T Vö/Sp/Mk Szilvár 52 FA

A párt feladatai - hangsúlyozta Bierut - mind a falusi osztályharc vezetése, mind pedig a mezőgazdaság fellendítése terén azonos kérdésekkel. Ezt a kapcsolatot a munkásosztály és a dolgozó parasztság hatalmi tömegi közötti szilárd, megbonthatatlan szövetség elve határozza meg, a munkásosztály vezetésével, a szegényparasztság-ra támaszkodva és a kulakság politikai elszigetelése mellett. Ez a szocialista építés időszakában a párt programjának fő alapelve.

Bierut részletesen foglalkozott a párt falusi munkájának hiányosságaival is.

A dolgozó parasztság /- mondotta- segítségére, felvilágosításra van szüksége arra vonatkozóan, mi a termelőszövetkezet, mire törekszik, mit ad a parasztnak. Hasonló segítségre van szükség a termelőszövetkezet megszervezése esetén is. Ennek a segítségnek azonban csak akkor van rendkívül nagy értéke a parasztság számára, ha kezdeményezésre buzdítja a parasztokat, valamint akkor, ha ez a segítség nem hat rájuk az önkéntesség megsértéseként, amikor valóban segítség, nem pedig rendelkezés. Az eddigénél élesebben és határozottabban kell harcolni egyrészt a szektáns szemlélet, másrészt az opportunista pszichizmus ellen. Meg kell tanulnunk, hogy bolsevik módon két fronton harcoljunk, mert egy pillanatra sem szabad elfelejtenünk, hogy a szektáns szemléletnél nem kisebb veszély az, ha opportunista módon elávetik magukat a kulákok befolyásának, akik a falusi szövetkezeti mozgalom gyors növekedését igyekeznek akadályozni. E veszély ellen szintén határozottan sikre kell szálni...

A mezőgazdaság fellendítése, annak az alapvető iránytáblaságnak a megszüntetése, hogy a mezőgazdaság nagyon elmaradt a népgazdaság fejlődésének általános útjára mögött, - ez a városi és falusi dolgozó tömegek életszínvonalának gyors emelésével kapcsolatos pártfeladatok legfontosabb láncszeme. Az egész pártnak a legnagyobb erővel a lehető legrövidebb idő alatt sikeresen meg kell oldania a feladatokat.

A munkások és parasztok szövetségének megszilárdítása, a városi és falusi dolgozók életszínvonalának gyors emelkedéséért vállalt harc hatalmas ösztönző erőként szolgálja a békéért, a hat éves tervért, a szocializmus teljes győzelméért harcoló Nemzeti Frontunk erőinek egyesítését és összekovácsolását. /MTI/

M T I K Ö L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953. november 9.

16 óra — perc

A nyugatnémetországi szociáldemokrata volt ellenállási harcosok nyílt levélben a német munkásosztály akcióegységének megteremtését követelik

21 VD & IK/bó/Mk FA Vár ~~A~~ B e r l i n , 1953. november 9. /MTI/

A szociáldemokrata volt antifasiszta ellenállási harcosok dortmundi értekezletéről nyílt levelet intéztek a Német Szociáldemokrata Párt valamennyi tagjához.

A nyílt levél a többi között a következőket emeli ki:

- Minden szociáldemokratának, a fasiszta terror minden kárvallottjának elsőrendű kötelessége, hogy férdhatatlanul felvilágosítsa a német népet Adenauer politikájának kértékény voltáról. Bátoron ki kell mondanunk az igazságot: Adenauer politikája, az úgynevezett európai védelmi közösség végrehajtása éppoly végzetes következményekkel járna a német népre, mint egykor Hitler politikája.

- A szociáldemokraták felszólítják, hogy üzemi gyűléseken, szakszervezetek, foglalkozási szövetségek és ipartestvérségek gyűlésein, valamint más összejöveteleken a legerélyesebben követeljék a munkásmozgalom erőinek egyesítését és központosítását a monopoltörvények ellenében, a békekelléssel szemben Adenauer terveinek megghiúsítására - emeli ki a nyílt levél.

A karlsruhei főállamügyészség "hazaféltással" vádolja a nyugatnémetországi békenépszervezés szervezőit

22 VD & IK/bó/Mk FA Vár B e r l i n , 1953. november 9. /MTI/

A karlsruhei főállamügyészség "hazaféltás és államellenes bűncselekmény előkészítése" címén vádat emelt Oskar Neumann, Németország Kommunista Pártja elnökségének tagja és Karl Dickel kommunista pártfunkcionárius ellen.

Adenauer osztálybíróságának szervei a két hazafi - akik több mint egy év óta vizsgálati fogságban bonyolodnak - a Nyugat-Németországban végrehajtott, az újrafelfegyverzés ellen irányuló békenépszervezés megszervezéséért vádolják a karlsruhei bírósággal.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953. november 9.

16 óra - perc

Mernigerodeban szobrot emeltek Marx Károlynak

23 VD & IR./b4/Mk FA Vár ^{1A} B e r l i n , 1953. november 9. /MTI/

A Német Demokratikus Köztársaságban lévő Mernigerode fő-
terén a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából rendezett ünnepség keretében leleplezték Marx Károly bronzszob-
rát.

Nagyjelentőségű győzelem - André Stil vezércikke a "L'Humanité"-ben

24 & Dc/PV/Mk FA Vár P a r i z s , 1953. november 9. /MTI/

A "L'Humanité" hétfői számában André Stil, a lap főszer-
kesztője, sokoldalúan és mélyrehatóan elemzi annak a győzelemnek a
jelentőségét, amelyet a Francia Kommunista Párt négy vezető tagja:
Jacques Duclos, Étienne Fajon, François Billoux és Raymond Guyot
mentelmi jogának felfüggesztését megtagadó nemzetgyűlési szavazás
eredménye jelent.

- Nagyjelentőségű ez a győzelem mégpedig nemcsak a köz-
társasági szabadságjogok, hanem a nemzeti függetlenség, a dolgozók
mindennapi kenyeré és a béke védelme szempontjából is.

André Stil rámutat arra, hogy miután elfogadta a mentel-
mi bizottság javaslatát és megtagadta a mentelmi jog felfüggesztését,
érthetetlen lenne a Benoit Frachon, Marcel Dufriche és üldözött tár-
sai elleni elfogató parancsok fenntartása.

- Ez a negyedik győzelem - folytatódik a cikkben -
nem jelenthet semmi meglepőt azok számára, akik tudják, milyen he-
tálmű iramban hódít teret a nemzeti egység politikája az egész or-
szágban. E győzelem újból bizonyossá teszi, milyen sok igazság van
ebben, hogy ez a hatalom és fokozatosan az egész francia népet magá-
val ragadó küzdelem végülis kézzelfogható változásokat idézhet elő a
parlamentari hárd terén is. Szinte még fel sem mérhetjük, milyen jelen-
tősége van annak a Laniel-kormány és a kommunisták közötti harcban,
hogy a kommunistákon és a szociálistákon kívül 53 MRP, 13 radikális,
egy RPF és a rendszerint a kormányt támogató pártok több más képvisel-
ője is a kormány ellen zavartabb ebben a kérdésben. /folyt.öv./ TL

M T I K U L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953. november 9.

11. 6ra 55 p. 20

/Nagyjelentőségű győzelem... folyt. / & Ds/PV/Mk SA Vár

- Pleven hadügyminiszter a kommunista képviselők elleni vádjával még saját pártjában is kisebbségben maradt, mert az ULSR 17 nemzetgyűlési képviselője közül 11 a kommunista képviselők üldözése ellen szavazott.

André Stil ezután rámutatott, ez a politikai siker főleg annak tulajdonítható, hogy a nemzeti egységmozgalom mindinkább tért hódít az egész országban, majd a következőket állapítja meg:

- Semmi különös sincs ezért abban, hogy az egész ország a legnagyobb örömmel fogadja a győzelmet, és pedig nemcsak a kommunisták, hanem mindazok, akik a kommunistákkal együtt osztagos sorban álltak a népekért, a nemzeti függetlenségért, a mindennapi kenyérért és a köztestvérségi szabadságjogokért folyó harcban. E harc minden résztvevője lelke mélyén érzi, hogy a kommunisták, különösen a Francia Kommunista Párt négy vezető tagjának ügyén keresztül szerbe fordulhatott a Laniel-kormány politikájával ebben az egyre szélesedő küzdelemben.

Rámutatva arra, hogy a Laniel-kormány a kommunista képviselők elleni "vádmozgással" egyben háttérbe szorította a bonni és párizsi szerződés elleni népi küzdelemnek is, André Stil így fejezte be cikkét:

- Valóban semmi kétség sem lehet eziránt, hogy a demokratikus ügy újabb győzelmét a nemzetgyűlésben további lendületet fog adni annak a küzdelemnek, amely a még üldözött hazafisk érdekekben folyik és még fokozottabb bizalommal töltheti el a mindazokat, akik hisznek abban, hogy a munkásosztály egysége, a demokratikus és nemzeti erők töbrölése Franciaország üdve érdekében meg fogja hozni Franciaország politikai irányvonalának megváltoztatását, egyben pedig győzelemre viszi a békének és a társadalmi fejlődésnek, a nemzeti függetlenség helyreállításának politikáját.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953. november 9.

26 óra / perc

Üdvözlések az SzKP Központi Bizottságához a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából

TW6/Sp/Mk FÁ Vár

B o s z k v e , 1953. november 9. /ASzSz/

25

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából a Szovjetunió Kommunista Pártjának központi bizottságához az eddigi jelentések szerint üdvözlő táviratok érkeztek a Lengyel Egyesült Munkáspárt központi bizottságától, Harry Pollitt-től, Nagybritannia Kommunista Pártjának főtitkárától, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségétől, Finnország Kommunista Pártjának központi bizottságától, Izrael Kommunista Pártjának központi bizottságától, Kuba Népi Szocialista Pártjától, a Kanadai Haladó Munkáspárttól, L. Sharkey-től, Ausztrália Kommunista Pártjának főtitkárától, Aidit-től, Indonézia Kommunista Pártjának főtitkárától, Japán Kommunista Párt Központi bizottságától, a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságától, Argentína Kommunista Pártjának központi bizottságától, az Iráni Néppárt központi bizottságától, valamint Wilhelm Pieck és Otto Grotewohl-tól.

/MTI/

Németország Szocialista Egységpártja nevében

Fleven hadügyminiszter lemondott pártjának elnöki tisztéről az indokínai háború folytatását elítélő párthatározat miatt

26 & Da/PV/J

Szil Rud

P á r i z s , 1953 november 9

/MTI/

René Fleven, a Daniel-kormány hadügyminisztere, az "európai védelmi közösség" tervének hírhedt értelmi szerzője kénytelen volt lemondani pártjának, az UDSR-nek /Ellenállók Demokratikus Szocialista Uniója/ elnöki tisztéről, mert a november 3-án Nantes-ban megtartott pártkongresszus Fleven minden erőfeszítése ellenére határozatot hozott, amely elítéli a hadügyminiszter elutasító magatartását az indokínai fegyverszünet létrehozása és tárgyalások megindítása ügyében,

x

Párizsba érkezett jelentések szerint az expedíciós hadtest kénytelen volt kiüríteni azt a területet, amelyet hatalmas véráldozatok árán sikerült elfoglalnia a "Mouette" néven ismert hadművelési terv keretében. Az indokínai francia főparancsnokság mélyen hallgat a hadműveletek során emberben és anyagban szenvedett súlyos veszteségekről.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 22. kiadás

1953 november 9

10 6 P

/Fleven hadügyminiszter lemondott ... 1. folyt./ & Da/PV/J Szil Rud

Hirügynökségi jelentések szerint vasárnap egy francia osztag Hanoi-tól 55 kilométernyire keletre csapdába esett és súlyos veszteségek árán kénytelen volt visszavonulni. Egy amerikai hadianyaggal megrakott szerelvény Hanoi és Haiphong között aknára futott.

A francia expedíciós hadtest ismétlődő kudarcai mind jobban megerősítik azoknak a francia politikai köröknek felfogását, amelyek követelik, hogy a céltalan és hatalmas áldozatokat követelő ellenségeskedéseknek tárgyalások útján vessenek mielőbb véget.

A német kérdéssel kapcsolatos országos értekezlet vasárnap Párizsban a demokratikus és nemzeti erők hatalmas összefogása jegyében folyt le

27 & Da/PV/J FA Rud P á r i z s , 1953 november 9 /MTI/

Vasárnap ült össze Párizsban a Palais d'Orsay-ban a német kérdéssel kapcsolatos országos értekezlet, amelyet sok tekintélyes politikus, egyetemi tanár és egyházi személyiség kezdeményezésére hívtak egybe. Az értekezlet a nemzeti összefogás egyik nagyjelentőségű megnyilvánulása volt. A francia demokratikus sajtó jelentése szerint a Franciaország felszabadítását közvetlenül követő idők óta alig volt még példa a közvélemény nemzeti és demokratikus erőinek ilyen nagyszabású mozgósítására. Több mint 500 küldött, köztük volt miniszterek és különböző nemzetgyűlési polgári pártok és pártcsoportok képviselői, kommunista és haladó képviselőkkel együtt vettek részt az értekezleten.

Az értekezleten egyhanguan elfogadott határozati javaslat a többi között ezeket mondja:

- A német kérdéssel kapcsolatos országos értekezlet résztvevői, megállapítva azokat a közös okokat, amelyek miatt ellenzik a bonni és párizsi szerződések ratifikálását, kifejezésre juttatják arra irányuló akaratukat, hogy minden eszközzel megkíséreljék a két szerződés ratifikálását a francia nemzetgyűlésben. /Folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás

1953 november 9

6

p

/A német kérdéssel kapcsolatos országos értekezlet ... 1. folvt./
& Da/PV/J FA Rud'

Emlékeztetnek arra, hogy Franciaország birtokában van azon jogi és diplomáciai eszközöknek, amelyek lehetővé teszik számára, hogy szabadon határozzon a német kérdéssel kapcsolatos politikájáról. Ezt idézik értenek abban, hogy Nyugat-Németországnak az "európai védelmi kötelesség" leple alatt történő újrafelfegyverzése elutasításában látják Franciaország talpraállításának, valamint annak alapvető előfeltételét, hogy a német kérdés végleges megoldása tárgyalások útján történő megegyezés alapján jöjjön létre. Ezen határozati javaslat elfogadásával felhívják a francia közvéleményt az összes nemzeti erőkhöz a bonni és párizsi szerződések elejtésére irányuló mozgósításra, minthogy e szerződések ratifikálása szörnyű következményekkel járna a béke és Franciaország jövője szempontjából.

Ugyancsak vasárnap Franciaország különböző részeiben népes tömeggyűlésekre került sor tiltakozásul a háborús szerződések ratifikálása ellen.

Ünnepségek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójának alkalmából

28 8 Hu/J Rud

1953 november 9 /TASzSz/

Te57 Sch/De/J

P i l s e n

Pilsenben november 7-én ünnepség keretében leplezték le a Sztálinnak emelt szobrát.

Az ünnepi gyűlésen több mint 80.000 dolgozó vett részt. Az emlékmű leleplezésekor Antonin Zápotocký köztársasági elnök mondott beszédet.

K l u o z b o r k

November 7-én a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóján leplezték le Kluzbork városban a felszabadító Szovjet Hadsereg elesett hősei emlékére felállított obeliszkét. Az ünnepségen több mint 20.000 munkás és paraszt vett részt. Az obeliszk a lengyel és a szovjet nép örök barátságát hirdeti. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás

1953 november 9

216 — p

/Ünnepségek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom ... 1. felv./
ö Hu/J Rud

T-23 Du/SL/J

U l a n - B a t o r

N. A. Popov, a Szovjetunió ideiglenes ügyvivője a Mongol Népköztársaságban fogadást adott a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából. A fogadáson részt vettek a Mongol Népi Forradalmi Tárt és a Mongol Népköztársaság vezetői, valamint a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság képviselői.

T-24 Kc/Ko/J

D e l h i

Az indiai sajtó részletesen foglalkozik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója tiszteletére a Szovjetunióban rendezett ünnepségekkel. A lapok az alábbi címek alatt közlik K. J. Vorosilovnak, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének beszédét: "A Szovjetunió politikájának békés céljai", "Vorosilov: Nem lehet mellőzni Indiát és Kínát", "Az Egyesült Államok Ázsia leigázására törekszik". Az újságok részletesen beszámolnak a Vörös-téren tartott katonai díszszemlééről és felvonulásról, valamint részleteket közölnek N. S. Bulsanyinnak, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének beszédéből.

A delhi szovjet követséget november 7-én számos közéleti személyiség és sok munkásküldöttség kereste fel. A küldöttségek egyhangúlag kifejezést adtak az indiai nép arra irányuló törekvésének, hogy megszilárdítsa a Szovjetunió népeivel való baráti, kulturális és kereskedelmi kapcsolatokat. A szovjet követség este fogadást adott, melyen megjelentek dr. Radhakrisnan, India elnökhelyettese, az indiai kormány tagjai, a diplomáciai testület, a parlament képviselői, továbbá számos indiai közéleti személyiség. /MTI/

L

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 25. kiadás

1953 november 9

11 6 - P

Rövid hírek

29 ö Hy/b6/3 di

11. 11. 11.

1953 november 9 /MTI/

RUa-Mol

Washington

Ifju Herbert Hoover, Eisenhower elnök különleges megbízottja, aki Teheránban és Londonban az iráni olajkérdésről folytatott megbeszéléseket, visszautazott Washingtonba - jelenti a londoni rádió.

Ny-F6

Bonn

Ikeda volt japán pénzügyminiszter, aki tájékoztató körúton Európában időzik - a "DP4" nyugatnémet hírgyűjtés jelentése szerint - Bonnba érkezett.

Ny-Zsu

Berlin

A "DEA" jelenti:

Conant amerikai főbiztos vasárnap este befejezte négynapos berlini látogatását és visszautazott Bonnba.

Y-He

Belgrád

James W. Riddleberger, az Egyesült Államok új jugoszláviai nagykövete vasárnap megérkezett Belgrádba.

Q-br

Bécs

"Reuter" jelentése szerint Kocsa Popovics jugoszláv külügyminiszter hivatalos látogatásra Ausztriába utazott. Popovics kíséretében Bécsbe utazott dr. Walter Wodak, belgrádi osztrák követ is.

Q-V

London

"Reuter" jelentése szerint a brit kormány elhatározta, hogy felfüggeszti azt a két évvel ezelőtt elrendelt tilalmat, amelynek értelmében személygépkocsikat nem szabad a Kínai Népköztársaságba szállítani. A tilalom elrendelése annak idején a Kína elleni nyugati kereskedelmi zárlat keretében történt.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 26. kiadás

1953 november 9

21 605

p

Az Egyesült Államok elnöke Csang Kaj-seknél

30 ö Hy/b6/J di
Q-Y
He-B4

M. K.

1953 november 9

/MTI/

Nixon, az Egyesült Államok elnöke vasárnap repülőgépen Hongkongból jövet megérkezett Tajvan szigetére, ahol Csang Kaj-sek és törzskara fogadta.

A Moszadik-per tárgyalásának első napja

31 ö Hy/b6/J di
Ny-RLm
Fi,Ge

London, 1953 november 9

/MTI/

Mint már jelentettük, Teheránban a "Szaltanabad" laktanyában megkezdődött Moszadik volt iráni miniszterelnök pere.

A tárgyalás megkezdésekor Moszadik kétségbe vonta a bíróság illetékességét.

A tárgyalóteremben szuronyos honák tartózkodnak, a "Szaltanabad" laktanya körül pedig páncélosok cirkálnak. A londoni rádió jelentése szerint Teheránban mindenütt különleges biztonsági intézkedéseket tettek a per tartására.

Az amerikaiak nyugatberlini kémszervezetének helyettes vezetője megvédéskjogot kért a Német Demokratikus Köztársaság kormányától és sajtóértékezőleten leplezte le volt megbízóit

32 VD & IKA/Lt/J Rud

Berlin, 1953 november 9

/MTI/

A Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökségének sajtóhivatalában hétfőn megstartott sajtóértékezőleten Hans Joachim Geyer, az amerikaiak nyugatberlini kémszervezetének helyettes vezetője leleplezte volt feljebbvalóit.

/Folyt.köv./

KC

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953 november 9

21. 10 p

/Az amerikaiak nyugatberlini kém szervezetének ... 1. folyt./ VD & IKA/
Lt/J Rud

Geyer, aki szakított eddigi bűnös tevékenységével és menedékkert kért a Német Demokratikus Köztársaság kormányától; a sajtóértekezleten tett nyilatkozatában a többi között a következőket jelentette ki:

- 1953 október 29-éig Grell álnéven a nyugatberlini X/9592. számú kém szervezet helyettes vezetője voltam; 4 kém szervezetem: Berlin-Schöneberg, Apostel Paulus-Strasse 19.

- Az amerikaiak nyugatnémetországi kém szervezetének vezetője, aki legfőbb feljebbvalóm volt, Gehlen, a hitleri Wehrmacht egykori tábornoka, Gehlen nyugatnémetországi és nyugatberlini kém szervezetének fenntartására évenként 3,5 millió dollárt kap a CIA amerikai kém szolgálatától. Gehlen kém szervezete főként a fasiszta SS és SA csapatok, a hitleri Wehrmacht volt tisztjei, valamint nagybirtokosok és gyárosok leszármazottai köréből toborozza ügynökeit a Német Demokratikus Köztársaság, a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen irányuló gazdasági, katonai és politikai kémtevékenységre.

- Tudomásom van róla, hogy Gehlen kém szervezete "Mélység és kutatás" /"Tiefe und Forschung"/ fedőnéven tervet dolgozott ki ellenséges ügynökök becsempészésére a Szovjetunióba és a népi demokratikus országokba.

- Ezeknek az ügynököknek ez lenne az egyik feladatuk, hogy különböző ráradalmak terjesztésével bomlaszták a Német Demokratikus Köztársaság baráti kapcsolatait a béketábor népeivel. Az ügynökök számára szükséges technikai felszerelést, mindenekelőtt rádió-adó készülékeket és fegyvereket, a CIA amerikai kém szolgálat szállítja Gehlen kém szervezetének.

- Tisztában vagyok vele, hogy a nyugatberlini kém szervezetben végzett tevékenységemmel súlyosan vétettem a német nép, német hazám és a viláhbéke érdekei ellen. Kérem a Német Demokratikus Köztársaság kormányát, hogy lehetővé tegye, hogy a Német Demokratikus Köztársaságban új, becsületos életet kezdek. /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953 november 9

21. 10 p

/Az amerikaiak nyugatberlini kémszervezetének ... 1. folyt./ VD & IKA/
It/J Rud

Geyer, aki szakított eddigi bűnös tevékenységével és menedékkjogot kért a Német Demokratikus Köztársaság kormányától, a sajtóórtekezleten tett nyilatkozatában a többi között a következőket jelentette ki:

- 1953 október 29-éig Grell álnéven a nyugatberlini X/9592. számú kémszervezet helyettes vezetője voltam. A kémszervezet címe: Berlin-Schöneberg, Apostel Paulus-Strasse 19.

- Az amerikaiak nyugatnémetországi kémszervezetének vezetője, aki legfőbb feljebbvalóm volt, Gehlen, a hitleri Wehrmacht egykori tábornoka, Gehlen nyugatnémetországi és nyugatberlini kémszervezetének fenntartására évenként 3,5 millió dollárt kap a CIA amerikai kémszolgálatától. Gehlen kémszervezete főként a fasiszta SS és SA csapatok, a hitleri Wehrmacht volt tisztjei, valamint nagybirtokosok és gyárosok leszárazottai köréből toborozza ügynökeit a Német Demokratikus Köztársaság, a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen irányuló gazdasági, katonai és politikai kémtevékenységre.

- Tudomásom van róla, hogy Gehlen kémszervezete "mély ség kutatás" /"Tiefe und Forschung"/ fedőnéven tervet dolgozott ki ellenséges ügynökök becsempészésére a Szovjetunióba és a népi demokratikus országokba.

- Ezeknek az ügynököknek az lenne az egyik feladatuk, hogy különböző ráradalmak terjesztésével bomlaszták a Német Demokratikus Köztársaság baráti kapcsolatát a béketábor népeivel. Az ügynökök számára szükséges technikai felszerelést, mindenekelettt rádió-adó-készülékeket és fegyvereket, a CIA amerikai kémszolgálat szállítja Gehlen kémszervezetének.

- Tisztában vagyok vele, hogy a nyugatberlini kémszervezetben végzett tevékenységemmel súlyosan vétettem a német nép, német hazám és a világbéke érdekei ellen. Kérem a Német Demokratikus Köztársaság kormányt, tegye lehetővé, hogy a Német Demokratikus Köztársaságban új, becsületos életet kezdjek. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953 november 9

216 10 p

/Az amerikaiak nyugatberlini kém szervezetének ... 2. folytat./ VD & IKA/
Ht/J Rud

Öszinte megbánásom jelölül közöltem a Német Demokratikus Köztársaság
Államvédelmi szerveivel az amerikai megszállók nyugatnémetországi
és nyugatberlini kém szervezeteire vonatkozó adatokat, amelyeket
előbbi tevékenységem révén ismerek.

- Ezzel egyidőben felhívom mindazokat a tapasztal-
atlan embereket, akiket az amerikai háborús gyűjtögetők, vagy sze-
kértolók hangzatos ígéretekkel hazájuk és népük elleni kémtevékeny-
ségekre vagy másfajta "együttműködésre" akarnak rábírnai, adját át az
Államvédelmi szerveknek az imperialisták lelkiismeretlen ügynökeit.

Geyer, nyilatkozatának elhangzása után, válaszolt
a bel- és külföldi újságírók kérdéseire.

A "New York Times" tudósítójának kérdéseire ismét-
eltelen kijelentette: eddigi bűnös tevékenysége folytán biztos tudni
maga van róla, hogy Gehlen kém szervezetét, amelynek központja Bonn-
ban van, a CIC amerikai kém szolgálat pénzeli és látja el "technikai
felszereléssel".

Geyer a "Magyar Távirati Iroda" berlini tudósító-
jának kérdésére válaszolva elmondta, hogy Gehlen kém szervezetének
aknámunkája a Német Demokratikus Köztársaságon kívül a népi demokra-
tikus országok, főként a Németországgal szomszédos Lengyelország és
Csehszlovákia ellen irányul, a népi demokratikus országok elleni
kémtevékenység irányítója Nyugat-Németországban Leopold Gehn osztrák
volt alezredes.

Geyer hozzáfűzte még, hogy az amerikaiak a nyugat-
németországi Walka község határában lévő táborban kémtevé-
vőkénységekre képezik ki a népi demokratikus országokból Nyugatra szö-
kött fasisztákat és a dolgozó nép más ellenségeit.

A Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökség
nek sajtóhivatala az érkekezlet után rögtönzött kiállításán mutatott
be letartóztatott kémektől és kémtevéőktől elkobzott fegyvereket, pakol-
tápeket és rádióalókat, amelyek kivétel nélkül amerikai eredetűek.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 29. kiadás

1953 november 9

21 6 35

P

/Az amerikaiak nyugatberlini kém-szervezetének ... 3. folyt./ VD & IRA/
Lt/J Rud ⁴⁰

A kiállításon Bohrmann ezredes, a Német Demokrati-
kus Köztársaság államvédelmi államtitkárságának képviselője kijelen-
tette: a Német Demokrati kus Köztársaság államvédelmi szervei óberren
örködnek a dolgozó nép országának biztonságáért /és eredményesen hiu-
sítják meg a német egység és a béke ellenségeinek bűnös terveit.
/felett

Palmiro Togliatti beszéde a Nagy Októberi Szocialista Forradalom
36. évfordulója alkalmából

33 & sm-ZL/HM/J Mi di

R 6 ma, 1953 november 9

/MTI/

Egész Olaszországban megünnepeleék a Nagy Októbe-
ri Szocialista Forradalom évfordulóját. A római Adriano Szinnázban
november 8-án Palmiro Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitká-
ra mondott ünnepi beszédet.

Beszédében méltogta az Októberi Forradalom törté-
nelmi jelentőségét és hangsúlyozta az Októberi Forradalom az ember-
iség történetének legnagyobb eseménye.

Togliatti ezután részletesen foglalkozott a triesti
kérdéssel, Olaszország gazdasági helyzetével, a béke és a nemzeti
függetlenség kérdéseivel.

„Súlyos és türehetetlen dolog - mondotta a triesti
helyzettel kapcsolatban - hogy idegen fegyveres erők golyói oltják
ki fiatal tüntetők életét. Súlyos és türehetetlen dolog, hogy Trieszt-
ben idegen vezetés alatt álló fegyveres erők olasz szervezetek helyi-
ségekbe hatolhattak be és ott pusztítást végeztek. Hasonlóképen
súlyos koler az, hogy fasiszta csoportok - hazafias tüntetés ürügye
alatt - erőszakos támadást intézettek politikai pártok helyiségei
ellen. A triesti helyzettel kapcsolatban - folytatta Togliatti -
felszólítunk minden olasz polgárt és minden politikai pártot, szerit-
sék elő a létkör feszültségének enyhítését, mert csak így tudjuk meg-
felelő erővel megvédeni nemzeti érdekeinket és megtalálni azt az utat,
/folyt. köv./

Ka

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K. 30. kiadás

1953 november 9

276 — p

/Palmiro Togliatti beszéde ... 1. folyt./ & sm-ZL/EM/J Mi ti *10. 11.*

amely a Jugoszlávia népeivel való megégyezéshez és megértéshez vezet. Sem Jugoszlávia népeinek, sem pedig az olasz népnek nem érleke, hogy hajbakapjanak a triezsti kérdés miatt, mert ezáltal lehetővé teszik az angoloknak és amerikaiaknak, hogy mind az olasz népet, mind pedig Jugoszlávia népeit rabszolgáskodó kényszerítés provokációs háborus politikájuk érdekében.

A gazdasági helyzettel kapcsolatban Togliatti utalt azokra a nyomorúságos körülményekre, amelyek között az olasz nép nagy többsége él. Beszült a négy milliós részleges vagy teljes munkanélküliről, arról a több száz ezer olasz családról, amely megfelelő lakás nélkül tengeti életét, az áradások évente megismétlődő pusztításairól és az ország iparának állandó hanyatlásáról.

Togliatti ezután vázolta az imperialista tábor politikáját, amely a világ kettészétésével új háborút akar kirobbantani és Olaszországot is háborus céljai szolgálatába akarja állítani.

Amikor fiatal olasz életetek pusztulnak el idegen imperialisták golyóitól - mondta - az olasz kormány azon fűradozik, hogy országunkat, sőt még feyveres erőinket is az ugynevezett európai védelmi közösséghez láncolja. Felhívjuk erre a veszélyre minden olasz figyelmét, a kormány felé pedig hon súlyozzuk, hogy mi a végsőkre elszántan szembeállunk ezzel a veszéllyel. Városról-városra, faluról-falura fogunk járni, hogy ott, ahol még nem egészen tíz évvel ezelőtt a német militarizmus vonult végig, népünk emlékeztetőbe idézzük azokat a gyötörtöket és kegyetlenkedéseket, amelyekkel a német fasiszták olasz földön beszennyezték magukat. Nem akarunk gyűlöletet szítani a népek között, de azt akarjuk, hogy elevenen lobogjon a fasiszmus elleni fal háborúban gyűlölet lángja és meg akarjuk akadályozni, hogy Olaszországot és Európát marint arra az utra vezessék, amely már egyszer romlásba vitt bennünket.

Togliatti befejezésül megállapította, hogy az olasz helyzetnek ebből az általános vizsgálataból világosan következik, hogy le kell menni arról az utról, amely a népek közötti kapcsolatok elmérsítéséhez, a dolgozók helyzetének súlyosbításához és egy új háboru előkészítéséhez vezet.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953 november 9

22 6 20 p

/Ealmiro Fogliatti beszéde ... 2. folyt./ & sm-ZL/HM/J Mi di

Országunknak meg kell indulnia a szocializmus útján. Az egész emberiségnek szüksége van a szocializmusra. Senki-
nek sem lehet kétsége afelől, hogy Olaszországnak a lehető leg-sürgő-
sebben a szocializmus útjára kell lépnie. Olaszországban ugyanis
rendkívül élesek a gazdasági ellentmondások és a szociális ellen-
tétek, eddig ebben az országban tetek a legkevesebbet a gazdasági
élet és a társadalom kollektív megszervezése érdekében, viszont a
dolgozók nagy többségének szocialista tudata már kifejlődött.
Legyen mindenki tisztában azzal, hogy a szocializmus az a cél, ame-
lyért dolgozunk és harcolunk! Legyen mindenki tisztában azzal, hogy
szabadságot, szociális igazságosságot és békét követelünk a szocializ-
musért vívott harcunkban. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom új
fordulójának ünneplésekor ezek a nagszerű célkitűzések vezetnek
bennünket.

Eltemették a triezsi tüntetések áldozatait

34 & sm-ZL/J Mi di

R ó m a , 1953 november 9

/MTI/

A november 5-i és 6-i tragikus események áldozat-
ait vasárnap délután temették Triesztben. Hatalmas tömeg és a po-
litikai élet kiemelkedő személyiségei kísérték utolsó útjukra az ál-
dozókat. A megszálló hatóságok nem engedték be Trieszt Szabad Ter-
ületre a CGIL küldöttségét.

Hétféltől kezdve Olaszországban 10 órától
10 óra 10 percig minden munka megállt; az olasz dolgozók ezzel ál-
doztak az elszett emlékek és tüntettek a vérontás elűzői el-
len. Ezt a munkabeszüntést a három szakszervezeti szövetség együt-
tesen határozta el.

Vasárnap este Rella miniszterelnök rádióbeszédet
mondt. A triezsi események arról ismertetésével szemben Rella
hangsúlyozta, hogy azok okozták el a november 5-i és 6-i eseményeket,
"akik rendkívül kényes feladatuk végzése közben nem érezték meg,
hogy ez az átmeneti időszak más módszereket, más viselkedést kíván".

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 32. kiadás

1953 november 9

138 71 p

/Eltemették a triezsti tüntetések áldozatait, 1. folyt. / & sm-ZL/HM/J
Mi, H 2/4

Az olasz miniszterelnök hangsúlyozta továbbá, hogy Olaszországnak Trieszt Szabad Területhez való jogát elismerő amerikai-angol kijelentések semmiképpen nem egyeztethetők össze a triezsti eseményekkel. Pála azonban semmiféle politikai következtetést nem von le a triezsti eseményekből, sőt igyekezett/ menteni az atlanti politikát.

A két fél tanácsadói hétfőn ismét zárt ülést tartottak Pekingben

35 v BM/Am/J Mi H

K e s z o n , 1953 november 9 /Uj Kina/

A koreai politikai értekezletet megelőző tanácskozásán résztvevő koreai-kinai küldöttség november 9-én a következő hivatalos közleményt adta ki:

A két fél tanácsadói november 9-én ismét zárt ülést tartottak, hogy megvitassák a politikai értekezlettel kapcsolatos kérdéseket. /MTI/

V É G E .

K